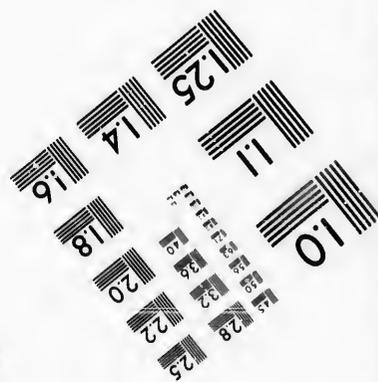
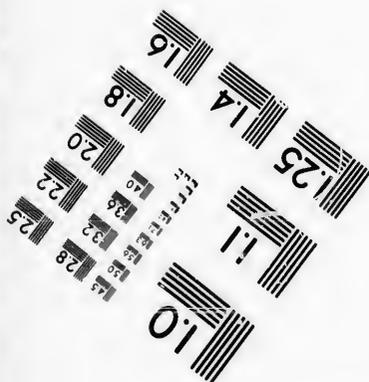
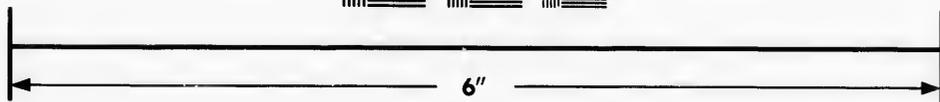
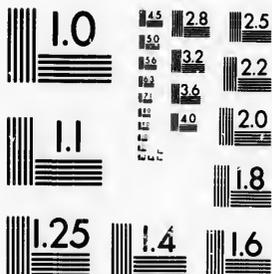


**IMAGE EVALUATION  
TEST TARGET (MT-3)**



**Photographic  
Sciences  
Corporation**

23 WEST MAIN STREET  
WEBSTER, N.Y. 14580  
(716) 872-4503

1.5 2.8  
2.0 3.2  
3.6 4.0  
4.5 5.0  
5.6 6.3  
7.0 8.0  
9.0 10.0  
11.0 12.5  
15.0 18.0  
20.0 25.0

**CIHM/ICMH  
Microfiche  
Series.**

**CIHM/ICMH  
Collection de  
microfiches.**



Canadian Institute for Historical Microreproductions / Institut canadien de microreproductions historiques

11  
10  
15  
20

**© 1987**

Technical and Bibliographic Notes/Notes techniques et bibliographiques

The Institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming, are checked below.

L'Institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de filmage sont indiqués ci-dessous.

- Coloured covers/  
Couverture de couleur
- Covers damaged/  
Couverture endommagée
- Covers restored and/or laminated/  
Couverture restaurée et/ou pelliculée
- Cover title missing/  
Le titre de couverture manque
- Coloured maps/  
Cartes géographiques en couleur
- Coloured ink (i.e. other than blue or black)/  
Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)
- Coloured plates and/or illustrations/  
Planches et/ou illustrations en couleur
- Bound with other material/  
Relié avec d'autres documents
- Tight binding may cause shadows or distortion along interior margin/  
La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la distorsion le long de la marge intérieure
- Blank leaves added during restoration may appear within the text. Whenever possible, these have been omitted from filming/  
Il se peut que certaines pages blanches ajoutées lors d'une restauration apparaissent dans le texte, mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont pas été filmées.
- Additional comments:/  
Commentaires supplémentaires:
- Coloured pages/  
Pages de couleur
- Pages damaged/  
Pages endommagées
- Pages restored and/or laminated/  
Pages restaurées et/ou pelliculées
- Pages discoloured, stained or foxed/  
Pages décolorées, tachetées ou piquées
- Pages detached/  
Pages détachées
- Showthrough/  
Transparence
- Quality of print varies/  
Qualité inégale de l'impression
- Includes supplementary material/  
Comprend du matériel supplémentaire
- Only edition available/  
Seule édition disponible
- Pages wholly or partially obscured by errata slips, tissues, etc., have been refilmed to ensure the best possible image/  
Les pages totalement ou partiellement obscurcies par un feuillet d'errata, une pelure, etc., ont été filmées à nouveau de façon à obtenir la meilleure image possible.

This item is filmed at the reduction ratio checked below/  
Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.

10X	12X	14X	16X	18X	20X	22X	24X	26X	28X	30X	32X
						✓					

The copy filmed here has been reproduced thanks to the generosity of:

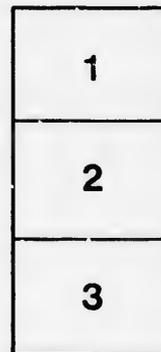
Seminary of Quebec  
Library

The images appearing here are the best quality possible considering the condition and legibility of the original copy and in keeping with the filming contract specifications.

Original copies in printed paper covers are filmed beginning with the front cover and ending on the last page with a printed or illustrated impression, or the back cover when appropriate. All other original copies are filmed beginning on the first page with a printed or illustrated impression, and ending on the last page with a printed or illustrated impression.

The last recorded frame on each microfiche shall contain the symbol  $\rightarrow$  (meaning "CONTINUED"), or the symbol  $\nabla$  (meaning "END"), whichever applies.

Maps, plates, charts, etc., may be filmed at different reduction ratios. Those too large to be entirely included in one exposure are filmed beginning in the upper left hand corner, left to right and top to bottom, as many frames as required. The following diagrams illustrate the method:



L'exemplaire filmé fut reproduit grâce à la générosité de:

Séminaire de Québec  
Bibliothèque

Les images suivantes ont été reproduites avec le plus grand soin, compte tenu de la condition et de la netteté de l'exemplaire filmé, et en conformité avec les conditions du contrat de filmage.

Les exemplaires originaux dont la couverture en papier est imprimée sont filmés en commençant par le premier plat et en terminant soit par la dernière page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration, soit par le second plat, selon le cas. Tous les autres exemplaires originaux sont filmés en commençant par la première page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration et en terminant par la dernière page qui comporte une telle empreinte.

Un des symboles suivants apparaîtra sur la dernière image de chaque microfiche, selon le cas: le symbole  $\rightarrow$  signifie "A SUIVRE", le symbole  $\nabla$  signifie "FIN".

Les cartes, planches, tableaux, etc., peuvent être filmés à des taux de réduction différents. Lorsque le document est trop grand pour être reproduit en un seul cliché, il est filmé à partir de l'angle supérieur gauche, de gauche à droite, et de haut en bas, en prenant le nombre d'images nécessaire. Les diagrammes suivants illustrent la méthode.

rrata  
o

belure.  
n à

32X

NOUVELLE SÉRIE, }  
No. 37-38 } Lettre Pastorale.

JEAN LANGEVIN,

*par la grâce de Dieu et du St. Siège Apostolique, Evêque  
de St. Germain de Rimouski,*

*Au Clergé et aux Fidèles de notre diocèse,*

SALUT ET BÉNÉDICTION EN N. S.

Nous avons, Nos Chers Frères bien des actions de grâces à rendre à Dieu de ce qu'après plusieurs années d'épreuves et de gêne financière, sa providence a daigné nous accorder une abondante récolte et le retour de la prospérité temporelle. Malheureusement au milieu du contentement général, causé par ces facteurs célestes, un cri de détresse Nous vient de la partie du diocèse qu'arrose le Golfe et qui est principalement habitée par des pêcheurs. Elle se trouve affligée d'une des plus mauvaises pêches, et, même depuis plusieurs années, le poisson, qui est la première et presque l'unique ressource du Comté de Gaspé, semble devenir de plus en plus rare.

Cet hiver donc, douze ou quinze paroisses au moins sont plongées dans la plus grande misère. Déjà beaucoup de familles souffrent d'une manière alar-

mante, malgré les secours qui leur ont été accordés par le gouvernement provincial, et, d'après ce que plusieurs des curés Nous écrivent, il est à craindre que l'on ait à déplorer les derniers malheurs, si cette pauvre population n'est soulagée au plus tôt.

Sans doute, cette détresse, qui s'est déjà fait sentir à plusieurs reprises, mais qui est plus forte qu' jamais, engagera, Nous l'espérons, cette partie de notre troupeau à écouter enfin notre voix et à suivre le conseil que Nous lui donnons depuis longtemps, de s'adonner davantage à l'agriculture, au lieu de compter exclusivement sur les biens de la mer, qui sont si précaires, et lui font si souvent défaut.

Mais, en attendant, N. C. F., il est urgent de ne pas abandonner à la faim et aux privations de toutes sortes cette population si éprouvée. Écoutez St. Jean, l'apôtre de la dilection : " Celui, dit-il, qui a des biens de ce monde et qui, voyant son frère dans le besoin, lui ferme ses entrailles : comment l'amour de Dieu demeure-t-il en lui ? Mes petits enfants, n'aimons pas de parole ni de langue, mais en œuvre et en vérité." (1)

Écoutez le St. Esprit dire à chacun de nous dans l'Écclésiastique : " Mon fils, ne refuse pas l'aumône au pauvre et ne détourne pas les yeux de lui. Ne méprise pas celui qui a faim, et n'afflige pas le pauvre dans son indigence. Ne trouble pas son cœur aigri, et ne diffère pas de donner à celui qui est dans la détresse." (2)

Notre Seigneur lui-même ne nous dit-il pas ?

(1) *Jean* III. 17 et 18.

(2) *Ecclési.* IV, 12, 3.

“ Donnez l'aumône, et tout sera pur en vous.” (3)  
“ Soyez miséricordieux comme votre Père est miséricordieux.” (4)

Vous ne resterez pas sourds, N. C. F., à des exhortations si pressantes. Vous vous rappellerez que l'aumône n'est pas un simple conseil, mais une obligation étroite pour le chrétien, surtout lorsque son prochain est dans une nécessité grave. Vous aurez à cœur de faire pour ces infortunés ce que vous seriez si heureux de voir faire en votre faveur, dans semblables circonstances. Par votre charité et votre générosité, vous voudrez attirer sur vous, mille, au commencement de cette année, les bénédictions et les récompenses promises par l'Écriture. Ne laissez pas sans mérite un verre d'eau donné en son nom.

A ces causes, Nous avons réglé et ordonné ce qui suit :

1o. D'ici au prochain carême, il sera fait une quête dans chaque paroisse et mission du diocèse pour le soulagement des pauvres pécheurs de la Gaspésie.

2o. Cette quête se fera soit dans l'église, soit autrement, au jugement de chaque curé.

3o. Le produit de cette quête Nous sera transmis sans délai. Néanmoins dans le Comté de Gaspé et dans la partie de celui de Bonaventure qui souffre le plus, on pourra le garder, en Nous indiquant seulement le montant.

(3) *Luc* XI, 41.

(4) *Id.* VI, 36.

40. Nous chargeons notre Vicaire-Forain de Gaspé de s'entendre avec ses confrères pour le partage de ce secours entre les différentes paroisses. Le tableau Nous en sera soumis au plus vite.

Sera la présente Lettre Pastorale lue au prône de toutes les églises et chapelles où se célèbre l'office public, le premier dimanche après sa réception.

Donné en notre demeure épiscopale à St. Germain de Rimouski, ce 18e jour de janvier 1881.

† JEAN, Ev. DE ST. G. DE RIMOUSKI

Par Monseigneur,

C. A. CARBONNEAU, Chan.,  
*Secrétaire.*

Gas-  
ge de  
bleau

ne de  
e pu-

Ger-

l,

